

## 576243-2025 - Javni razpis

Poljska – Osebni avtomobili – Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

OJ S 169/2025 04/09/2025

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

E-naslov: [zpz@csp.edu.pl](mailto:zpz@csp.edu.pl)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javni red in mir ter varnost

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. 2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ. 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441 ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest

zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Identyfikator postopka: 9393decf-ec09-4fed-80ee-4aa136653730

Notranji identifikator: 29/25/ZT

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

#### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34110000 Osebni avtomobili

#### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Zegrzyńska 121

Mesto: Legionowo

Poštna številka: 05-119

Podregija države (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Država: Poljska

#### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 666 666,67 PLN

#### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

#### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie.

2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ.

3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441

ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Notranji identifikator: 29/25/ZT

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34110000 Osebni avtomobili

Količina: 3 kosi

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Država: Poljska

Kjer koli v določeni državi

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 27/10/2025

Datum zaključka trajanja: 30/12/2025

#### **5.1.5. Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 666 666,67 PLN

#### **5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da  
Dodatne informacije: 1. Wykonawca musi wykazać się przychodem operacyjnym netto minimum 500 000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych) rocznie w okresie ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres działalności jest krótszy w tym okresie. 2. Zamawiający wymaga złożenia przez Wykonawcę wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej jednej dostawy pojazdów zbliżonych do przedmiotu zamówienia o wartości nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony złotych) brutto, z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz odbiorców, – wzór wykazu stanowi załącznik nr 6 do SWZ.

#### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena oferty brutto

Opis: w zakresie kryterium „cena oferty” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru:  $C \min C = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 80 \% C \text{ of}$  gdzie: C – wartość punktowa kryterium ceny C min – najniższa cena spośród wszystkich ofert C of – cena podana w badanej ofercie

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 80

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Okres gwarancji

Opis: w zakresie kryterium „okres gwarancji” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $G1 \text{ lub } G2 \text{ G} = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 15 \% G \text{ max}$  gdzie: G – wartość punktowa kryterium „okres gwarancji”; G1 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 36 miesięcy; G2 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 48 miesięcy; Gmax – maksymalna wartość kryterium „okres gwarancji”.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 15

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Ilość bezpłatnych przeglądów okresowych

Opis: w zakresie kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $P1, P2 \text{ lub } P3 \text{ P} = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 5 \% P \text{ max}$  gdzie: P – wartość punktowa kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych”; P1 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do czterech kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P2 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do pięciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P3 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do sześciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; Pmax – maksymalna wartość kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych”.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 5

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/csp>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/csp>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 06/10/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 06/10/2025 10:10:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: 1. Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego w dniu 06.10.2025 r. o godz. 10:10 w siedzibie Zamawiającego w Legionowie. 2. W przypadku awarii systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający o zmianie terminu otwarcia ofert poinformuje na stronie prowadzonego postępowania.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego

wniesienia. 4. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośtańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

Organizacja, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizacja, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:  
Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizacja, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacja, ki prejema prijave za sodelovanje: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Organizacja, ki obdeluje ponudbe: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Registrska številka: 5360013119

Poštni naslov: ul. Zegrzyńska 121

Mesto: Legionowo

Poštna številka: 05-119

Podregija države (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Zespół Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych

E-naslov: [zzp@csp.edu.pl](mailto:zzp@csp.edu.pl)

Tel.: +48 47 7255257

Faks: +48 47 7253585

Spletni naslov: <https://csp.edu.pl/>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://przetargi.csp.edu.pl/zcp/informacje-podstawowe/359,Informacje-podstawowe.html>

Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/csp/aukcje>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacja, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacja, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacja, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacja, ki obdeluje ponudbe

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: Postępu 17 A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Država: Poljska

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

Spletni naslov: <http://www.uzp.gov.pl>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Open Nexus Sp. z o. o.

Registrska številka: 7792363577

Poštni naslov: Bolesława Krzywoustego 3

Mesto: Poznań

Poštna številka: 61-144

Podregija države (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Centrum Wsparcia Klienta

E-naslov: [cwk@platformazakupowa.pl](mailto:cwk@platformazakupowa.pl)

Tel.: +48 22 101 02 02

Spletni naslov: <https://platformazakupowa.pl/>

**Vloge te organizacije:**

Izvajalec storitev javnega naročanja

**8.1. ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 9e22f669-2e68-4ca2-9f4d-075fedcb1a62 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 03/09/2025 09:49:37 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 576243-2025

Številka izdaje UL S: 169/2025

Datum objave: 04/09/2025